

Timestamp: 11.05.2025 13:12 GMT+0
Tidssone: Europe/Paris
Kunngjøring identifikator / versjon: 4f044656-d17f-4807-896f-5aa6f136f544
Skjema versjon: 01
Skjema undertype: 16
Skjema status: Publisert
Kunngjørings ID: 2025-105581
Publiseringsdato: 08.04.2025 00:00 GMT+0

Anskaffelse av Totalentreprise med samspill for prosjekt Nytt strålesenter Telemark avdeling Skien, på vegne av Helse Sør-Øst RHF

Skjemainnstillinger

Kunngjøring

Informasjon om kunngjøring

Type kunngjøring: Konkurransen

Kunngjøringstype: Melding om kontrakt eller konsesjon – standardregime

Skjema undertype: 16 – Kunngjøring av konkurranse — Anskaffelsesforskriften
(direktiv 2014/24/EU)

Forskrift: Direktiv 2014/24/EU

Språk

Hovedspråk: norsk

Andre språk: English

Organisasjoner

Organisasjon 1

Organisasjonens type

Type organisasjon: Oppdragsgiver

Generell informasjon

Navn på virksomhet (norsk): Sykehusbygg HF

Navn på virksomhet (English): Sykehusbygg HF

Organisasjonsnummer: 814630722

Adresse

Gate: Holtermanns veg 3

Postnummer: 7030

By: TRONDHEIM

Land: Norge

NUTS kode: Trøndelag/Trööndelage (NO060)

Kontakt

Navn: Lillian Slåtsve

E-post: lillian.slatsve@sykehusbygg.no

Telefon: 93009644

Oppdragsgiver

Type oppdragsgiver: Offentligrettslig organ

Hovedaktivitet: Helse

Organisasjon 2

Organisasjonens type

Type organisasjon: Annet (klageorgan, sentraladministrasjon...)

Generell informasjon

Navn på virksomhet (norsk): Østre Innlandet Tingrett Hamar

Navn på virksomhet (English): Østre Innlandet Tingrett Hamar

Organisasjonsnummer: 926723669

Adresse

By: Hamar

Land: Norge

Kontakt

E-post: toinpost@domstol.no

Telefon: 62 78 27 00

Gjenstand

Beskrivelse av anskaffelsen

Beskrivelse av anskaffelsen

Ref/saks nummer: Omega prosjektarkiv

Tittel (norsk): Anskaffelse av Totalentreprise med samspill for prosjekt Nytt strålesenter Telemark avdeling Skien, på vegne av Helse Sør-Øst RHF

Tittel (English): Procurement of a Turnkey contract with interaction for the project New Radiation Centre Telemark Department Skien, on behalf of Helse Sør-Øst RHF

Beskrivelse (norsk): Prosjektet Nytt Strålesenter Telemark er et viktig prosjekt i utviklingen av behandlingskapasiteten i regionen. Kontrakten gjelder utvikling og bygging av nytt bygg for stråleterapi til Sykehuset Telemark HF avdeling Skien. Prosjektet er en del av det overordnede prosjektet Prosjekt Standardisering stråleterapi i regi av HSØ. Dette innebærer at den løsningen som utarbeides i dette prosjektet, også skal kunne benyttes i fremtidige stråleterapiprojekter på andre lokasjoner.

Beskrivelse (English): The project New Radiation Centre Telemark is an important project in the development of treatment capacity in the region. The contract is for the development and construction of a new building for radiotherapy for The Telemark Hospital, Department Skien. The project is a part of the overall project Project Standardisation Radiotherapy managed by HSØ. This means that the system that is prepared in this project shall also be able to be used in future radiotherapy projects at other locations.

Type kontrakt

Type kontrakt: Bygge- og anleggsarbeid

CPV-koder

Hoved CPV-kode: 45215140 Bygge- og anleggsarbeid i forbindelse med Sykehusfasiliteter

Tilleggs-CPV-kode(r): 42500000 Kjøle- og ventilasjonsutstyr

44162000 Rørsystem

44163000 Rør og armatur

45311000 Arbeid i forbindelse med elektriske ledninger og armaturer

45316000 Installasjon av belysning og elektriske signalanlegg

71530000 Rådgivning i forbindelse med bygging

Sted for gjennomføring

Sted for gjennomføring 1

Spesifikk lokasjon?: Ja

Land: Norge

NUTS kode: Vestfold og Telemark (NO091)

Beskrivelse (norsk): Skien, telemark

Beskrivelse (English): Skien, Telemark

Kontraktens varighet

Varighet type: Varighet med start- og sluttdato

Startdato for varighet: 30.09.2025

Sluttdato for varighet: 01.10.2028

Opsjoner

Beskrivelse av opsjoner (norsk): Det er følgende opsjoner tilknyttet kontraktsarbeidet:

- Tilkobling til eksisterende bygningsmasse
- Tilleggsarbeid etter overtakelse
- Tiltransport av byggherrens prosjekteringsgruppe
- Gjennomføring av stråleterapiprojekt lokasjon 2

Beskrivelse av opsjoner (English): There are the following options connected to the contract work: • Connection to the existing buildings • Additional work after the hand over • Transport of the builder's engineering design group • The execution of the radiotherapy project location 2

Gjentakelse

Gjentakelse: Nei

Tildelingskriterier

Tildelingskriterium 1

Type: Kostnad

Tildelingskriterium navn (norsk): Pris

Tildelingskriterium navn (English): Price

Tildelingskriterium beskrivelse (norsk): Se vedlagt Konkurransesgrunnlag (Del I)

Tildelingskriterium beskrivelse (English): See the attached Tender Documentation (Part I)

Prosent: Vekt (prosent, presis)

Nummer: 40

Tildelingskriterium 2

Type: Kvalitet

Tildelingskriterium navn (norsk): 2. Kompetanse og erfaring

Tildelingskriterium navn (English): 2. Competence and experience

Tildelingskriterium beskrivelse (norsk): Se vedlagt Konkurransesgrunnlag (Del I)

Tildelingskriterium beskrivelse (English): See the attached Tender Documentation (Part I)

Prosent: Vekt (prosent, presis)

Nummer: 60

EU-midler

EU-midler

EU-Midler: Anskaffelsesprosjekt ikke finansiert med EU-midler.

Kommunikasjon

Anskaffelsesdokumenter

Dokumentets detaljer

Dokument 1

Link til dokument(er): 254041550

Er tilgang til dokumentet begrenset?: Nei

Dokumentets URL: <https://permalink.mercell.com/254041550.aspx>

Dokumentets språk: norsk

Innlevering

Innlevering detaljer

Elektronisk innsending: Påkrevd

URL for innsending: <https://permalink.mercell.com/254041550.aspx>

Språk som tilbud, forespørsler om deltakelse eller uttrykk for interesse kan sendes inn på: norsk

Levering av elektronisk katalog: Ikke lov

Avansert eller kvalifisert elektronisk signatur eller segl er påkrevd.: Nei

Verktøy

Valg av elektroniske verktøy

Krever kommunikasjonen et spesifikt verktøy eller enhet?: Ja

Navn: Mercell

Prosedyre

Prosedyre

Prosedyre

Type prosedyre: Konkurranse med forhandling med forhåndskunngjøring/
konkurranse med forhandling

Anskaffelsen gjelder et hastetilfelle.: Nei

Beskrivelse av prosedyren (norsk): Anskaffelsen omfatter anskaffelse av totalentreprenør for bygging av stråleterapisenter ved Sykehuset i Telemark avd Skien. Byggherren gjennomfører parallelt med denne anskaffelsen en konkurranse for anskaffelse av prosjekteringsgruppe. Helse Sør-Øst RHF har engasjert

Sykehusbygg HF for å ivareta prosjektledelsen for prosjektet. Denne anskaffelsen gjennomføres av Sykehusbygg HF på vegne av Helse Sør-Øst RHF (byggherre). Entreprenørene skal gjennomføres som totalentreprise med samspill. Anskaffelsen har som mål å tilknytte seg en totalentreprenør tilknytte seg de ressursene som, basert på sin spesifikke kunnskap og erfaring, har de beste forutsetningene til å løse prosjektets unike behov og målsetninger avklare de økonomiske forutsetninger for at leverandøren skal bistå byggherren med sitt oppdrag, herunder timepriser og påslag

Beskrivelse av prosedyren (English): The procurement is for the procurement of a turnkey contractor for the construction of a radiotherapy centre at Telemark Hospital, Department Skien. The builder shall, parallel to this procurement, hold a competition for the procurement of an engineering design group. Helse Sør-Øst RHF has engaged Sykehusbygg HF to safeguard the project management for the project. This procurement will be carried out by Sykehusbygg HF on behalf of Helse Sør-Øst RHF (builder). The contracts shall be executed as a turnkey contract with interaction. The aim of the procurement is to: connect with a turnkey contractor to use the resources that, based on their specific knowledge and experience, have the best prerequisites to solve the project's unique needs and objectives clarify the financial prerequisites so that the tenderer shall assist the builder with his assignment, including hourly rates and mark-ups.

Annet rettslig grunnlag

Rettslig grunnlag uten ID 1

Juridisk grunnlag for prosedyren: Anskaffelsesforskriften

Alternative tilbud

Alternative tilbud: Ikke tillatt

Finansiell garanti

En garanti kreves: Ja

Beskrivelse av den økonomiske garantien (norsk): Se vedlagt Konkurransesgrunnlag inkl. kontraktsgrunnlag (Del II)

Beskrivelse av den økonomiske garantien (English): See the attached tender documentation including the contract documentation (Part II).

Andre fase

Kandidater

Minimum Kandidater: 3

Det er et maksimalt antall kandidater som inviteres til andre steg i prosedyren.: Ja

Maksimum Kandidater: 4

Langvarig reduksjon

Prosedyren vil foregå i etterfølgende trinn. I hvert trinn kan noen deltakere bli eliminert.: Ja

Forhandling

Oppdragsgiver forbeholder seg retten til å tildele kontrakten på grunnlag av de første tilbudene uten å gjennomføre forhandlinger.: Ja

Form for kjøp

Rammeavtale

Rammeavtale: Ingen/nei

Dynamisk innkjøpsordning

Informasjon om dynamisk innkjøpsordning: Ingen

Elektronisk auksjon

Elektronisk auksjon benyttes: Nei

Administrative opplysninger

Tidsfrist for å stille spørsmål

Tidsfrist for å stille spørsmål: 09.05.2025 12:00 Central European Summer Time

Tidsfrist for mottak av tilbud eller anmodninger om deltakelse

Frist for mottak av anmodninger om deltakelse: 16.05.2025 12:00 Central European Summer Time

Frist for å sende invitasjoner

Beregnet dato for sendingen av anbudsinnbydelsen: 23.05.2025

Organisasjoner som mottar og behandler forespørsler

Organisasjon som mottar forespørsler om å delta: Sykehusbygg HF

Organisering av forespørsler om å delta: Sykehusbygg HF

Tidsfrister

Informasjon om tidsfrister for klagebehandling (norsk): Se vedlagt

Konkurransesgrunnlag Del I

Informasjon om tidsfrister for klagebehandling (English): See the attached Tender Documentation Part I.

Deltakelse

Avvisningsgrunner

Avvisningsgrunner

Deltakelse i kriminell organisasjon

Beskrivelse (norsk): Er leverandøren selv eller en person, som er medlem av leverandørens administrasjons-, ledelses- eller kontrollorgan eller har kompetanse til å representere eller kontrollere eller treffe beslutninger i slike organer, ved rettskraftig dom blitt dømt for deltakelse i en kriminell organisasjon ved en dom avsagt for ikke mer enn fem år siden, eller en avvisningsperiode fastsatt direkte i dommen som fortsatt gjelder? Deltakelse i en kriminell organisasjon som definert i artikkel 2 i Rådets rammeavgjørelse 2008/841/RIA av 24. oktober 2008 om bekjempelse av organisert kriminalitet (EUT L 300 av 11.11.2008, s. 42)

Beskrivelse (English): Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted verdict of participation in a criminal organisation by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Participation in a criminal organisation as defined in Article 2 of the Council's framework decision 2008/841/RIA of 24 October 2008 on control of organised crime (EUT L 300 of 11.11.2008, p. 42)

Korrupsjon

Beskrivelse (norsk): Er leverandøren selv eller en person, som er medlem av leverandørens administrasjons-, ledelses- eller kontrollorgan eller har kompetanse til å representere eller kontrollere eller treffe beslutninger i slike organer, ved rettskraftig dom blitt dømt for korrupsjon ved en dom avsagt for ikke mer enn fem år siden, eller en avvisningsperiode fastsatt direkte i dommen som fortsatt gjelder? Korrupsjon som definert i artikkel 3 i konvensjonen om bekjempelse av korrupsjon, som involverer tjenestemenn i De Europeiske Fellesskapene eller i Den Europeiske Unions medlemsstater (EUT C 195 av 25.6.1997, s. 1), og i artikkel 2, stk. 1, i Rådets rammeavgjørelse 2003/568/RIA av 22. juli 2003 om bekjempelse av korrupsjon i den private sektor (EUT L 192 av 31.7.2003, s. 54). Denne avvisningsgrunnen omfatter også korrupsjon som definert i nasjonal rett for oppdragsgiveren eller leverandøren.

Beskrivelse (English): Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a enforceable verdict has been convicted of corruption by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Corruption as defined in Article 3 of the Convention on Combating Corruption, Involving European Communities or European Union Member States (EUT C 195 of 25.6.1997, s. 1), and in Article 2, point 1, in the Council's framework decision 2003/568/RIA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (EUT L 192 of 31.7.2003, p. 54). This rejection reason also includes corruption as defined in national law for the contracting authority or supplier.

Bedrageri

Beskrivelse (norsk): Er leverandøren selv eller en person, som er medlem av leverandørens administrasjons-, ledelses- eller kontrollorgan eller har kompetanse til å representere eller kontrollere eller treffe beslutninger i slike organer, ved rettskraftig dom blitt dømt for bedrageri ved en dom avsagt for ikke mer enn fem år siden, eller en avvisningsperiode fastsatt direkte i dommen som fortsatt gjelder?

Bedrageri som omhandlet i artikkel 1 i konvensjonen om beskyttelse av De Europeiske Fellesskaperens finansielle interesser (EFT C 316 av 27.11.1995, s. 48).

Beskrivelse (English): Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted of fraud has been convicted of fraud by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Fraud included in Article 1 of the Convention on protection of the Financial Interests of the European Communities (EFT C 316 of 27.11.1995, p. 48).

Terrorhandling eller lovbrudd knyttet til terrorvirksomhet

Beskrivelse (norsk): Er leverandøren selv eller en person, som er medlem av leverandørens administrasjons-, ledelses- eller kontrollorgan eller har kompetanse til å representere eller kontrollere eller treffe beslutninger i slike organer, ved rettskraftig dom blitt dømt for terrorhandling eller straffbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet ved en dom avsagt for ikke mer enn fem år siden, eller en avvisningsperiode fastsatt direkte i dommen som fortsatt gjelder?

Terrorhandlinger eller straffbare handlinger med forbindelse til terroraktivitet som definert i artikkel 1 og 3 i Rådets rammeavgjørelse 2002/475/RIA av 13. juni 2002 om bekjempelse av terrorisme (EFT L 164 af 22.6.2002, s. 3). Denne avvisningsgrunnen omfatter også oppfordring til, medvirkning til eller forsøk på å begå slike handlinger som omhandlet i artikkel 4 i nevnte rammeavgjørelse.

Beskrivelse (English): Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of acts of terrorism or criminal acts connected to terrorist activities by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Acts of terrorism or criminal acts relating to terrorist activity as defined in Article 1 and 3 of the Council's framework decision 2002/475/RIA of 13 June 2002 on combating terrorism (EFT L 164, af 22.6.2002, p. 3). This rejection reason also includes incitement to, participation or attempts to commit such actions as included in Article 4 in the mentioned framework decision.

Hvitvasking eller terrorfinansiering

Beskrivelse (norsk): Er leverandøren selv eller en person, som er medlem av leverandørens administrasjons-, ledelses- eller kontrollorgan eller har kompetanse til å representere eller kontrollere eller treffe beslutninger i slike organer, ved rettskraftig dom blitt dømt for hvitvasking av penger eller finansiering av terrorisme ved en dom avsagt for ikke mer enn fem år siden, eller en avvisningsperiode fastsatt direkte i dommen som fortsatt gjelder? Hvitvasking av penger eller finansiering av terrorisme Som definert i artikkel 1 i Europaparlamentets og Rådets direktiv 2005/60/EF av 26. oktober 2005 om forebyggende tiltak mot bruk av det finansielle system til hvitvasking av penger og finansiering av terrorisme (EUT L 309 av 25.11.2005, s. 15).

Beskrivelse (English): Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of money laundering or financing terrorism by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Money laundering or financing terrorism As defined in Article 1 of the European Parliament and Council Directive 2005/60/EF of 26 October 2005 on preventive measures against the use of the financial system for money laundering and financing terrorism (EUT L 309 of 25.11.2005, p. 15).

Barnearbeid og andre former for menneskehandel

Beskrivelse (norsk): Er leverandøren selv eller en person, som er medlem av leverandørens administrasjons-, ledelses- eller kontrollorgan eller har kompetanse til å representere eller kontrollere eller treffe beslutninger i slike organer, ved rettskraftig dom blitt dømt for barnearbeid og andre former for menneskehandel ved en dom avsagt for ikke mer enn fem år siden, eller en avvisningsperiode fastsatt direkte i dommen som fortsatt gjelder? Barnearbeid og andre former for menneskehandel som definert i artikkel 2 i Europaparlamentets og Rådets direktiv 2011/36/EU av 5. april 2011 om forebygging og bekjempelse av menneskehandel og

beskyttelse av dets ofre, og om erstatning av Rådets rammeavgjørelse 2002/629 /RIA (EUT L 101 av 15.4.2011, s. 1).

Beskrivelse (English): Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of child labour and other forms of human trafficking by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Child labour and other forms of human trafficking as defined in Article 2 of the European Parliament and council directive 2011/36/EU of 5. 1 April 2011 on the prevention and control of human trafficking and the protection of its victims and for compensation of the Council's framework decision 2002/629/RIA (EUT L 101 of 15.4.2011, p. 1).

Betaling av skatt

Beskrivelse (norsk): Har leverandøren unnlatt å oppfylle sine forpliktelser til å betale skatter og avgifter i det land han er etablert i, og i oppdragsgivers medlemsstat, hvis dette er et annet land enn det han er etablert i?

Beskrivelse (English): Has the tenderer not fulfilled his tax and duty obligations in the country in which he is established, and in the contracting authority's member state, if this is a different country than what he is established in?

Betaling av trygdeavgift

Beskrivelse (norsk): Har leverandør unnlatt å oppfylle alle sine forpliktelser til å betale trygdeavgifter både i det land han er etablert i, og i oppdragsgivers medlemsstat, hvis dette er et annet land enn det han er etablert i?

Beskrivelse (English): Have tenderers failed to fulfil all their social security obligations in the country where they are established and in their member state, if this is a different country than what he is established in?

Brudd på miljørettslige forpliktelser

Beskrivelse (norsk): Er leverandøren kjent med å ha begått brudd på bestemmelser om miljø slik som de fremgår av nasjonal rett, den relevante kunngjøringen eller anskaffelsesdokumentene eller artikkel 18 (2) i direktiv 2014/24/EU.

Beskrivelse (English): Is the tenderer aware of breaches of environmental provisions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Brudd på forpliktelser innen sosialrett

Beskrivelse (norsk): Er leverandøren kjent med å ha begått brudd på bestemmelser om sosiale forhold slik som de fremgår av nasjonal rett, den relevante kunngjøringen eller anskaffelsesdokumentene eller artikkel 18 (2) i direktiv 2014/24 /EU.

Beskrivelse (English): Is the tenderer aware of breaches of provisions on social conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Brudd på arbeidsrettslige forpliktelser

Beskrivelse (norsk): Er leverandøren kjent med å ha begått brudd på bestemmelser om arbeidsforhold slik som de fremgår av nasjonal rett, den relevante kunngjøringen eller anskaffelsesdokumentene eller artikkel 18 (2) i direktiv 2014/24/EU.

Beskrivelse (English): Is the tenderer aware of breaches of provisions on working conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Konkurs

Beskrivelse (norsk): Er leverandøren i en konkurssituasjon? Angi hvorfor man under nevnte omstendigheter likevel er i stand til å utføre kontrakten, tatt i betraktning gjeldende nasjonale bestemmelser og tiltak vedrørende fortsettelse av forretningsaktivitetene? Det er ikke nødvendig å angi disse opplysningene hvis avvisning av leverandører gjort obligatorisk i henhold til gjeldende nasjonal rett uten mulighet for unntak.

Beskrivelse (English): Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Insolvens

Beskrivelse (norsk): Er leverandøren i en insolvenssituasjon? Angi hvorfor man under nevnte omstendigheter likevel er i stand til å utføre kontrakten, tatt i betraktning gjeldende nasjonale bestemmelser og tiltak vedrørende fortsettelse av forretningsaktivitetene? Det er ikke nødvendig å angi disse opplysningene hvis avvisning av leverandører gjort obligatorisk i henhold til gjeldende nasjonal rett uten mulighet for unntak.

Beskrivelse (English): Is the tenderer in an insolvency situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Ordning med kreditorer

Beskrivelse (norsk): Er leverandøren i en situasjon hvor han har fått tvungen gjeldsordning? Angi hvorfor man under nevnte omstendigheter likevel er i stand til å utføre kontrakten, tatt i betraktning gjeldende nasjonale bestemmelser og tiltak vedrørende fortsettelse av forretningsaktivitetene? Det er ikke nødvendig å angi disse opplysningene hvis avvisning av leverandører gjort obligatorisk i henhold til gjeldende nasjonal rett uten mulighet for unntak.

Beskrivelse (English): Is the supplier in a situation where he has been forced debt arrangement? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Analog situasjon som konkurs i henhold til nasjonal lovgivning

Beskrivelse (norsk): Er leverandøren i en situasjon hvor han har fått tvungen gjeldsordning? Angi hvorfor man under nevnte omstendigheter likevel er i stand til å utføre kontrakten, tatt i betraktning gjeldende nasjonale bestemmelser og tiltak vedrørende fortsettelse av forretningsaktivitetene? Det er ikke nødvendig å angi disse opplysningene hvis avvisning av leverandører gjort obligatorisk i henhold til gjeldende nasjonal rett uten mulighet for unntak.

Beskrivelse (English): Is the supplier in a situation where he has been forced debt arrangement? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Eiendeler som administreres av likvidator

Beskrivelse (norsk): Angi hvorfor man under nevnte omstendigheter likevel er i stand til å utføre kontrakten, tatt i betraktning gjeldende nasjonale bestemmelser og tiltak vedrørende fortsettelse av forretningsaktivitetene? Det er ikke nødvendig å angi disse opplysningene hvis avvisning av leverandører gjort obligatorisk i henhold til gjeldende nasjonal rett uten mulighet for unntak.

Beskrivelse (English): Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Forretningsaktiviteter er suspendert

Beskrivelse (norsk): Angi hvorfor man under nevnte omstendigheter likevel er i stand til å utføre kontrakten, tatt i betraktning gjeldende nasjonale bestemmelser og tiltak vedrørende fortsettelse av forretningsaktivitetene? Det er ikke nødvendig å angi disse opplysningene hvis avvisning av leverandører gjort obligatorisk i henhold til gjeldende nasjonal rett uten mulighet for unntak.

Beskrivelse (English): Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers made mandatory in accordance with the current national law without the possibility for exceptions.

Skyldig i grov faglig uredelighet

Beskrivelse (norsk): Har leverandøren begått alvorlige feil i yrkesutøvelsen? Hvis det er relevant, se definisjoner i nasjonal rett, den relevante kunngjøring eller anskaffelsesdokumentene.

Beskrivelse (English): Has the tenderer committed serious errors in professional practice? If relevant, see the definitions in national law, the relevant notice or procurement documents.

Avtaler med andre markedsdeltakere med sikte på konkurransevidning

Beskrivelse (norsk): Har leverandør inngått avtale(r) med andre leverandører med hensikt å vri konkurransen?

Beskrivelse (English): Has the tenderer entered into agreement(s) with other tenderers with the intention of turning the competition?

Interessekonflikt på grunn av deltakelse i anskaffelsesprosedyren

Beskrivelse (norsk): Er leverandør oppmerksom på en interessekonflikt slik denne er angitt i nasjonal rett, den relevante kunngjøring eller anskaffelsesdokumentene?

Beskrivelse (English): Are tenderers aware of a conflict of interest as stated in national law, the relevant notice or procurement documents?

Direkte eller indirekte involvering i utarbeidelsen av denne anskaffelsesprosedyren

Beskrivelse (norsk): Har leverandør eller en virksomhet tilknyttet leverandøren gitt råd til oppdragsgiver eller på annen måte vært involvert i planleggingen av konkurransen?

Beskrivelse (English): Has the tenderer or an entity associated with the supplier advised the contracting authority or in another way been involved in the planning of the competition?

Tidlig oppsigelse, erstatning eller andre sammenlignbare sanksjoner

Beskrivelse (norsk): Har leverandør begått vesentlig kontraktsbrudd i forbindelse med oppfyllelsen av en tidligere offentlig kontrakt, en tidligere kontrakt med en offentlig oppdragsgiver eller en tidligere konsesjonskontrakt, der bruddet har ført til heving av kontrakten, erstatning eller andre lignende sanksjoner?

Beskrivelse (English): Has the tenderer committed significant breaches of contract in connection with the fulfilment of a previous public contract, a previous contract with a public contracting authority or a previous concession contract, where the breach has led to the cancellation of the contract, compensation or other similar sanctions?

Skyldig i feilaktig fremstilling, tilbakeholdt informasjon, ute av stand til å gi nødvendige dokumenter og innhentet konfidensiell informasjon om denne prosedyren

Beskrivelse (norsk): Har leverandøren:a) gitt grovt uriktige opplysninger ved meddelelsen av opplysningene som kreves for å kontrollere at det ikke er grunnlag for avvisning, eller av at kvalifikasjonskravene er oppfylt,b) unnlatt å gi slike opplysninger,c) tatt forbehold om straks å fremlegge de støttedokumenter som oppdragsgiver anmoder om, ellerd) urettmessig påvirket oppdragsgivers beslutningsprosess for å tilegne seg konfidensiell informasjon som kan gi denne en urettmessig fordel i forbindelse med konkurransen, eller uaktsomt har gitt misvisende opplysninger som kan få vesentlig innflytelse på beslutninger om avvisning, utvelgelse eller tildeling?

Beskrivelse (English): Have the tenderer:a) given grossly incorrect information when notifying the information required to verify that there is no basis for rejection, or of the qualification requirements being met,b) failed to provide such information,c) subject to immediately submitting the supporting documents requested by the Contracting Authority, ord) improperly affecting the Contracting Authority's decision process to acquire confidential information that could give this an unlawful advantage in connection with competition, or negligently has given misleading information that can have a significant influence on decisions on rejection, selection or award?

Rent nasjonalt eksklusjonsgrunnlag

Beskrivelse (norsk): Oppdragsgiver skal angi at i Norge foreligger det nasjonale avvísningsgrunner. Disse skal være beskrevet i anskaffelsesdokumentene.

Leverandøren må besvare om han er i en eller flere av de situasjonene som er beskrevet i de nasjonale avvísningsgrunnene. Får de rent nasjonale avvísningsgrunnene, som er angitt i den relevante kunngjøringen eller i anskaffelsesdokumentene, anvendelse?

Beskrivelse (English): The contracting authority shall state that in Norway there are national rejection reasons. These shall be described in the procurement documents. Tenderers must respond to whether they are in one or more of the situations described in the national rejection reasons. Will the purely national rejection reasons, as stated in the relevant notice or in the procurement documents, apply?

Kvalifikasjonskrav

Egnethet

Kvalifikasjonskrav eller utvelgelseskriterier 1

Bruk av dette kriteriet: Ikke brukt

Navn på kvalifikasjonskrav (norsk): Registrert i faglig register

Navn på kvalifikasjonskrav (English): Registered in a trade register

Beskrivelse (norsk): Leverandør er registrert i et faglig register i medlemsstaten som leverandøren er etablert i. Som beskrevet i bilag XI til direktiv 2014/24/EU; leverandører fra visse medlemsstater kan være nødt til å oppfylle andre krav i nevnte bilag.

Beskrivelse (English): Tenderers are registered in a professional register in the member state in which the tenderer is established. As described in annex XI of directive 2014/24/EU; suppliers from certain member states may have to fulfil other requirements in the mentioned annex.

Kvalifikasjonskrav eller utvelgelseskriterier 2

Bruk av dette kriteriet: Ikke brukt

Navn på kvalifikasjonskrav (norsk): Registrert i handelsregister eller foretaksregister

Navn på kvalifikasjonskrav (English): Registered in a trade register or company register.

Beskrivelse (norsk): Leverandør er registrert i et foretaksregister eller et handelsregister i medlemsstaten som leverandøren er etablert i. Som beskrevet i bilag XI til direktiv 2014/24/EU; leverandører fra visse medlemsstater kan være nødt til å oppfylle andre krav i nevnte bilag.

Beskrivelse (English): Tenderers are registered in a company register or a trade register in the member state in which the tenderer is established. As described in annex XI of directive 2014/24/EU; suppliers from certain member states may have to fulfil other requirements in the mentioned annex.

Kvalifikasjonskrav eller utvelgelseskriterier 3

Bruk av dette kriteriet: Brukt

Navn på kvalifikasjonskrav (norsk): Leverandørens registrering

Navn på kvalifikasjonskrav (English): The tenderer's registration

Beskrivelse (norsk): Leverandøren skal være et lovlig etablert foretak.

Beskrivelse (English): The tenderer shall be a legally established company.

Økonomisk og finansiell kapasitet

Kvalifikasjonskrav eller utvelgelseskriterier 1

Bruk av dette kriteriet: Ikke brukt

Navn på kvalifikasjonskrav (norsk): "Totale" årsumsetning

Navn på kvalifikasjonskrav (English): 'Total' annual turnover

Beskrivelse (norsk): Leverandørens ("totale") årsumsetning for det antall regnskapsår som det anmodes om i kunngjøringen eller i anskaffelsesdokumentene, er som følger:

Beskrivelse (English): The tenderer's ("total") annual turnover for the number of financial years requested in the tender notice or in the procurement documents is as follows:

Kvalifikasjonskrav eller utvelgelseskriterier 2

Bruk av dette kriteriet: Ikke brukt

Navn på kvalifikasjonskrav (norsk): Gjennomsnittlig årsumsetning

Navn på kvalifikasjonskrav (English): Average annual turnover

Beskrivelse (norsk): Leverandørens gjennomsnittlige årsumsetning for det antall år som det anmodes om i kunngjøringen eller i anskaffelsesdokumentene er som følger:

Beskrivelse (English): The tenderer's average annual turnover for the number of years requested in the notice or in the procurement documents is as follows:

Kvalifikasjonskrav eller utvelgelseskriterier 3

Bruk av dette kriteriet: Ikke brukt

Navn på kvalifikasjonskrav (norsk): "Spesifikk årsumsetning"

Navn på kvalifikasjonskrav (English): "Specific annual turnover"

Beskrivelse (norsk): Er leverandørens ("spesifikke") årsumsetning innenfor det området kontrakten gjelder og spesifisert i kunngjøringen eller i anskaffelsesdokumentene for det antall regnskapsår det anmodes om er som følger:

Beskrivelse (English): Are the tenderer's ("specific") annual turnover within the area that the contract applies to and specified in the notice or in the procurement documents for the number of accounting years requested is as follows:

Kvalifikasjonskrav eller utvelgelseskriterier 4

Bruk av dette kriteriet: Ikke brukt

Navn på kvalifikasjonskrav (norsk): Gjennomsnittlig omsetning

Navn på kvalifikasjonskrav (English): Average set-up

Beskrivelse (norsk): Er leverandørens gjennomsnittlige årsumsetning innenfor det området kontrakten gjelder og spesifisert i kunngjøringen eller i anskaffelsesdokumentene for det antall regnskapsår det anmodes om er som følger:

Beskrivelse (English): Is the tenderer's average annual turnover within the area requested by the contract and specified in the notice or in the procurement documents for the number of financial years requested:

Kvalifikasjonskrav eller utvelgelseskriterier 5

Bruk av dette kriteriet: Ikke brukt

Navn på kvalifikasjonskrav (norsk): Leverandørens etableringsdato
Navn på kvalifikasjonskrav (English): The tenderer's establishment date
Beskrivelse (norsk): Hvis opplysningene om omsetning (samlet eller spesifikt) ikke er tilgjengelige for hele perioden som det anmodes om, vennligst angi den dato da virksomheten ble etablert, eller leverandørene startet sin virksomhet:
Beskrivelse (English): If the information about the turnover (combined or specific) is not available for the entire requested period, please state the date the company was established, or the tenderers started their business:

Kvalifikasjonskrav eller utvelgelseskriterier 6

Bruk av dette kriteriet: Ikke brukt

Navn på kvalifikasjonskrav (norsk): Finansielle nøkkeltall

Navn på kvalifikasjonskrav (English): Financial key figures

Beskrivelse (norsk): Når det gjelder finansielle nøkkeltall som er angitt i kunngjøringen eller i anskaffelsesdokumentene erklærer leverandøren at den eller de faktiske verdien(e) for det eller de nøkkeltall(ene) som det anmodes om er som følger:

Beskrivelse (English): For financial key figures stated in the notice or in the procurement documents, the tenderer declares that the actual value(s) of the requested key figures are as follows:

Kvalifikasjonskrav eller utvelgelseskriterier 7

Bruk av dette kriteriet: Ikke brukt

Navn på kvalifikasjonskrav (norsk): Ansvarsforsikring

Navn på kvalifikasjonskrav (English): Liability insurance

Beskrivelse (norsk): Det forsikrede beløp i leverandørens ansvarsforsikring er følgende:

Beskrivelse (English): The insured amount in the tenderer's liability insurance is the following:

Kvalifikasjonskrav eller utvelgelseskriterier 8

Bruk av dette kriteriet: Ikke brukt

Navn på kvalifikasjonskrav (norsk): Øvrige økonomiske og finansielle krav

Navn på kvalifikasjonskrav (English): Other economic and financial requirements

Beskrivelse (norsk): Når det gjelder eventuelle øvrige økonomiske og finansielle krav som har blitt angitt i kunngjøringen eller i anskaffelsesdokumentene erklærer leverandøren at:

Beskrivelse (English): Regarding any other economic and financial requirements that have been stated in the notice or in the procurement documents, the tenderer declares that:

Kvalifikasjonskrav eller utvelgelseskriterier 9

Bruk av dette kriteriet: Brukt

Navn på kvalifikasjonskrav (norsk): Leverandørens økonomiske og finansielle kapasitet

Navn på kvalifikasjonskrav (English): The tenderer's economic and financial capacity

Beskrivelse (norsk): Leverandøren skal ha tilstrekkelig økonomisk og finansiell kapasitet til å kunne gjennomføre kontraktsforpliktelsene. Se minimumskrav i

vedlagt dokument Del I.

Minstekrav til kvalifikasjonskrav

Beskrivelse (English): Tenderers must have sufficient economic and financial capacity to be able to fulfil the contractual obligations. See the minimum requirements in the attached document Part I. Minimum requirements for the qualification requirements.

Tekniske og faglige egenskaper

Kvalifikasjonskrav eller utvelgelseskriterier 1

Bruk av dette kriteriet: Ikke brukt

Navn på kvalifikasjonskrav (norsk): Bare for bygg- og anleggsarbeider:

Navn på kvalifikasjonskrav (English): Only for building and construction works:

Beskrivelse (norsk): Bare for offentlige bygg- og anleggsarbeider: I

referanseperioden har leverandøren utført følgende arbeider av den etterspurte type. Oppdragsgiver kan kreve opp til fem års erfaring og tillate at det tas hensyn til erfaring fra tiden før de seneste fem år.

Beskrivelse (English): Only for public building and construction works: During the reference period the tenderer has carried out the following work of the requested type. The contracting authority can require up to five years experience and allow experience from the previous five years to be taken into consideration.

Kvalifikasjonskrav eller utvelgelseskriterier 2

Bruk av dette kriteriet: Ikke brukt

Navn på kvalifikasjonskrav (norsk): Teknisk personell eller tekniske enheter

Navn på kvalifikasjonskrav (English): Technical personnel or technical units

Beskrivelse (norsk): Leverandør kan råde over følgende tekniske personell eller tekniske enheter , særlig dem som er ansvarlige for kvalitetskontrollen: For teknisk personell eller tekniske enheter som ikke direkte hører til leverandørens virksomhet, men hvis kapasitet leverandøren støtter seg på, jf. del II, avsnitt C, skal det utfylles særskilte ESPD-formularer.

Beskrivelse (English): Tenderers can use the following technical personnel or technical units , particularly those who are responsible for quality control: For technical personnel or technical units that do not directly belong to the tenderer's business, but if the capacity the tenderer will use, cf. part II, section C, separate ESPD forms shall be supplemented.

Kvalifikasjonskrav eller utvelgelseskriterier 3

Bruk av dette kriteriet: Ikke brukt

Navn på kvalifikasjonskrav (norsk): For offentlige bygge- og anleggsarbeider, teknisk personell eller enheter som skal utføre arbeidet

Navn på kvalifikasjonskrav (English): For public building and construction work, technical personnel or units that shall carry out the work

Beskrivelse (norsk): I forbindelse med offentlige bygge- og anleggsarbeider kan leverandøren råde over følgende tekniske personell eller tekniske enheter til å utføre kontrakten:

Beskrivelse (English): Tenderers can use the following technical personnel or technical units for public building and construction work to fulfil the contract:

Kvalifikasjonskrav eller utvelgelseskriterier 4

Bruk av dette kriteriet: Ikke brukt

Navn på kvalifikasjonskrav (norsk): Tekniske fasiliteter og kvalitetssikringstiltak

Navn på kvalifikasjonskrav (English): Technical facilities and quality assurance measures

Beskrivelse (norsk): Leverandøren anvender følgende tekniske fasiliteter og kvalitetssikringstiltak, og leverandørens undersøkelses- og forskningsfasiliteter er som følger:

Beskrivelse (English): The tenderer utilises the following technical facilities and quality assurance measures and the tenderer's survey and research facility is as follows:

Kvalifikasjonskrav eller utvelgelseskriterier 5

Bruk av dette kriteriet: Ikke brukt

Navn på kvalifikasjonskrav (norsk): Undersøkelses- og forskningsfasiliteter

Navn på kvalifikasjonskrav (English): Investigation and research facilities

Beskrivelse (norsk): Leverandørens undersøkelses- og forskningsfasiliteter er som følger:

Beskrivelse (English): The tenderer's survey and research facilities are as follows:

Kvalifikasjonskrav eller utvelgelseskriterier 6

Bruk av dette kriteriet: Ikke brukt

Navn på kvalifikasjonskrav (norsk): Styring og sporing av leveransekjeden

Navn på kvalifikasjonskrav (English): Management and tracing of the supply chain

Beskrivelse (norsk): Leverandøren vil være i stand til å anvende følgende styring av leveringskjeden og sporingssystemer ved gjennomføring av kontrakten:

Beskrivelse (English): The tenderer will be able to use the following management of the supply chain and tracing systems for the execution of the contract:

Kvalifikasjonskrav eller utvelgelseskriterier 7

Bruk av dette kriteriet: Ikke brukt

Navn på kvalifikasjonskrav (norsk): Tillatelse til kontroll

Navn på kvalifikasjonskrav (English): Control Permission

Beskrivelse (norsk): For varer eller tjenester som er kompliserte, eller som unntaksvis skal benyttes til et spesielt formål: Vil leverandøren tillate, at det foretas kontroll av leverandørens produksjonskapasitet eller tekniske kapasitet og, hvor det er nødvendig, av de undersøkelses- og forskningsfasiliteter som leverandøren råder over, og av kvalitetskontrolltiltak? Kontrollen skal foretas av oppdragsgiveren eller oppdragsgiver kan overlate det til et kompetent offentlige organ i den staten leverandøren er etablert.

Beskrivelse (English): For goods or services that are complicated, or that in exceptional cases shall be used for a particular purpose: Will the tenderer allow checks of the tenderer's production capacity or technical capacity and, where necessary, of the survey and research facilities that the tenderer has at its disposal and of quality control measures? The inspections shall be undertaken by the contracting authority or the contracting authority can leave it to a competent public body in the country where the tenderer is established.

Kvalifikasjonskrav eller utvelgelseskriterier 8

Bruk av dette kriteriet: Ikke brukt

Navn på kvalifikasjonskrav (norsk): Utdanning og faglige kvalifikasjoner

Navn på kvalifikasjonskrav (English): Education and professional qualifications

Beskrivelse (norsk): Følgende utdanning og faglige kvalifikasjoner besittes av leverandøren og/eller (avhengig av hvilke krav som er fastsatt i kunngjøringen eller i anskaffelsesdokumentene) av de ledende medarbeiderne:

Beskrivelse (English): The following education and professional qualifications are possessed by the tenderer and/or (depending on the requirements set in the notice or in the procurement documents) of the leading employees:

Kvalifikasjonskrav eller utvelgelseskriterier 9

Bruk av dette kriteriet: Ikke brukt

Navn på kvalifikasjonskrav (norsk): Miljøledelsestiltak

Navn på kvalifikasjonskrav (English): Environmental management measures

Beskrivelse (norsk): Leverandør kan anvende følgende miljøledelsestiltak i forbindelse med utførelsen av kontrakten:

Beskrivelse (English): Tenderers can employ the following environmental management measures in connection with the execution of the contract:

Kvalifikasjonskrav eller utvelgelseskriterier 10

Bruk av dette kriteriet: Ikke brukt

Navn på kvalifikasjonskrav (norsk): Antall medarbeidere i ledelsen

Navn på kvalifikasjonskrav (English): Number of employees in the management

Beskrivelse (norsk): Leverandørens antall medarbeidere i ledelsen i løpet av de siste tre årene var som følger:

Beskrivelse (English): The tenderer's number of employees in the management during the last three years was as follows:

Kvalifikasjonskrav eller utvelgelseskriterier 11

Bruk av dette kriteriet: Ikke brukt

Navn på kvalifikasjonskrav (norsk): Gjennomsnittlige årlige arbeidsstyrke

Navn på kvalifikasjonskrav (English): Average workforce

Beskrivelse (norsk): Leverandørens gjennomsnittlige årlige arbeidsstyrke i løpet av de siste tre årene har vært som følger:

Beskrivelse (English): The tenderer's average annual workforce in the last three years has been as follows:

Kvalifikasjonskrav eller utvelgelseskriterier 12

Bruk av dette kriteriet: Ikke brukt

Navn på kvalifikasjonskrav (norsk): Redskaper, materiell og teknisk utstyr

Navn på kvalifikasjonskrav (English): Tools, materials and technical equipment.

Beskrivelse (norsk): Leverandøren vil kunne råde over følgende redskaper, materielle og teknisk utstyr til å utføre kontrakten:

Beskrivelse (English): Tenderers can use the following tools, material and technical equipment to carry out the contract:

Kvalifikasjonskrav eller utvelgelseskriterier 13

Bruk av dette kriteriet: Ikke brukt

Navn på kvalifikasjonskrav (norsk): Andel av kontrakt til underleverandør

Navn på kvalifikasjonskrav (English): Portion of the contract to sub-suppliers.

Beskrivelse (norsk): Leverandør vurderer å sette bort følgende del (i prosent) av kontrakten til underleverandører. Legg merke til at hvis leverandøren har besluttet å sette bort en del av kontrakten til underleverandører og støtter seg på underleverandørenes kapasitet til å utføre denne del, utfylles et særskilt ESPD for slike underleverandører, se del II, avsnitt C, ovenfor.

Beskrivelse (English): The tenderer is considering to outsource the following part (as a percentage) of the contract to sub-suppliers. Note that if the tenderer has decided to outsource a part of the contract to sub-suppliers and will use the sub-suppliers' capacity to carry out this part, a special ESPD will be supplemented for such sub-suppliers, see part II, section C, above.

Kvalifikasjonskrav eller utvelgelseskriterier 14

Bruk av dette kriteriet: Brukt

Navn på kvalifikasjonskrav (norsk): Leverandørens tekniske og faglige kvalifikasjoner

Navn på kvalifikasjonskrav (English): The tenderer's technical and professional qualifications.

Beskrivelse (norsk): Leverandøren må som totalentreprenør ha erfaring med minst tre tilsvarende oppdrag de siste ti årene. For minimumskrav og utdyping se vedlagt dokument Del I.

Minstekrav til kvalifikasjonskrav

Beskrivelse (English): As a turnkey contractor, the tenderer must have experience with at least three similar assignments in the last ten years. See the attached document Part I. Minimum qualification requirements for minimum requirements and deepening.

Velg kriterier andre trinn invitasjon: Ja

Annet

Kvalifikasjonskrav eller utvelgelseskriterier 1

Bruk av dette kriteriet: Ikke brukt

Navn på kvalifikasjonskrav (norsk): Attester utstedt av uavhengige organer for kvalitetssikringsstandarder

Navn på kvalifikasjonskrav (English): Certificates issued by independent bodies for quality assurance standards.

Beskrivelse (norsk): Kan leverandør fremlegge attester utstedt av uavhengige organer som dokumentasjon for at leverandøren oppfyller de angitte kvalitetssikringsstandardene, inkludert krav til universell utforming?

Beskrivelse (English): Can tenderers submit certificates issued by independent bodies that document that the tenderer fulfils the stated quality assurance standards, including universal design requirements?

Kvalifikasjonskrav eller utvelgelseskriterier 2

Bruk av dette kriteriet: Ikke brukt

Navn på kvalifikasjonskrav (norsk): Attester utstedt av uavhengige organer for miljøledelsesstandarder

Navn på kvalifikasjonskrav (English): Certificates issued by independent bodies for environmental management standards.

Beskrivelse (norsk): Er leverandøren i stand til å fremlegge attester utstedt av uavhengige organer som dokumentasjon for at leverandøren oppfyller de angitte miljøledelsessystemene eller -standardene?

Beskrivelse (English): Is the tenderer able to submit certificates issued by independent bodies as documentation that the tenderer fulfils the stated environmental management systems or standards?

Kvalifikasjonskrav eller utvelgelseskriterier 3

Bruk av dette kriteriet: Brukt

Navn på kvalifikasjonskrav (norsk): Leverandørens kvalitetssikringsstandarder og miljøledelsesstandarder

Navn på kvalifikasjonskrav (English): The tenderer's quality assurance standards and environmental management standards.

Beskrivelse (norsk): Leverandøren skal ha et godt og velfungerende kvalitetssystem.

Minstekrav til kvalifikasjonskrav

Beskrivelse (English): Tenderers shall have a good and well functioning quality assurance system. Minimum qualification requirements

Kvalifikasjonskrav eller utvelgelseskriterier 4

Bruk av dette kriteriet: Brukt

Navn på kvalifikasjonskrav (norsk): Leverandørens kvalitetssikringsstandarder og miljøledelsesstandarder

Navn på kvalifikasjonskrav (English): The tenderer's quality assurance standards and environmental management standards.

Beskrivelse (norsk): Leverandøren skal ha tilstrekkelig relevant miljøkompetanse, systemer og rutiner for å sikre at ytelsen blir utført på en miljømessig riktig måte og i samsvar med miljørelevante krav i offentligrettslige bestemmelser og kontrakten.

Minstekrav til kvalifikasjonskrav

Beskrivelse (English): Tenderers shall have sufficient relevant environmental competence, systems and routines to ensure that the service is carried out in an environmentally correct manner and in accordance with environmentally relevant requirements in public law provisions and the contract. Minimum qualification requirements

Kvalifikasjonskrav eller utvelgelseskriterier 5

Bruk av dette kriteriet: Brukt

Navn på kvalifikasjonskrav (norsk): Leverandørens kvalitetssikringsstandarder og miljøledelsesstandarder

Navn på kvalifikasjonskrav (English): The tenderer's quality assurance standards and environmental management standards.

Beskrivelse (norsk): Leverandøren skal ha et styringssystem for HMS.

Minstekrav til kvalifikasjonskrav

Beskrivelse (English): Tenderers shall have an HSE management system.

Minimum qualification requirements

Kvalifikasjonskrav eller utvelgelseskriterier 6

Bruk av dette kriteriet: Brukt

Navn på kvalifikasjonskrav (norsk): Leverandørens kvalitetssikringsstandarder og miljøledelsesstandarder

Navn på kvalifikasjonskrav (English): The tenderer's quality assurance standards and environmental management standards.

Beskrivelse (norsk): Leverandøren skal ha innarbeidet rutiner for risikostyring i sine prosjekter.

Minstekrav til kvalifikasjonskrav

Beskrivelse (English): Tenderers shall have incorporated routines for risk management in their projects. Minimum qualification requirements

Andre krav

Andre krav

Reservert deltakelse: Ingen

Kontraktsbetingelser

Kontraktsbetingelser

Reservert gjennomføring: Nei

Ytterligere opplysninger

Elektronisk arbeidsflyt

Elektronisk arbeidsflyt

Elektronisk bestilling vil bli brukt: Nei

Elektronisk fakturering: Påkrevd

Elektronisk betaling vil bli brukt: Ja

Strategisk anskaffelse

Strategisk anskaffelse

1

Mål for strategisk anskaffelse: Reduksjon av miljøpåvirkning

Beskrivelse (norsk): Sykehusbygg HF har miljøkrav og miljømål for alle prosjekter, jf. Sykehusbyggs Standard for klima og miljø i sykehusprosjekter. Det vil si at det er satt miljøkrav og miljømål for prosjektet, som er detaljert i Bilag D2.3.

Miljøprogram.

Dette er en anskaffelse av en totalentreprise med samspill for nytt strålesenter i Telemark i Helse Sør-Øst RHF. I følge § 7-9 fjerde ledd i FOA kan tildelingskriterium erstattes av klima- og miljøkrav der dette gir en klart bedre klima- og miljøeffekt. Sykehusbyggs vurdering er at vi for denne anskaffelsen vil benytte unntaksbestemmelsen i FOA § 7-9 fjerde ledd. Klima- og miljøkrav som er utarbeidet i forbindelse med denne anskaffelsen, er vurdert å ha en klart bedre klima- og miljøeffekt, enn bruk av tildelingskriterium. Vurderingene er basert på hva som utgjør klima- og miljøbelastningen ved byggeprosjektet og analyser gjennomført i skisseprosjektet som har hatt som formål å identifisere optimale tiltak for å redusere klima- og miljøbelastningen. Dette er nærmere begrunnet nedenfor.

Klima- og miljøbelastningen i dette prosjektet er spesielt knyttet til klimagassutslipp og energibruk i drift. Hovedtiltak for å redusere klima- og miljøbelastningen er primært knyttet til:

- Redusere CO₂e utslipp fra materialer
- Redusere energibruk i drift av bygget
- Krav til avfallshåndtering og minimere mengden avfall
- Krav til sirkulær økonomi
- Lavest mulig miljøpåvirkning fra byggeplass

På bakgrunn av erfaringstall Sykehusbygg HF besitter, er det stilt krav om å redusere CO₂-utslipp fra alle tilførte materialer med 40% i forhold til en referanseverdi. Siden det ikke finnes en referanseverdi for CO₂-ekvivalenter for denne bygningstypen, må den fastsettes i samarbeid med rådgivningsgruppen og RIM. Betong utgjør den største utslippskilden, så alternative løsninger som lavkarbonbetong bør vurderes. Dersom målet om 40 % reduksjon ikke kan oppnås til tross for optimaliseringstiltak, kan strålebehandlingsdelen av bygningen unntas fra beregningene. Likevel bør denne delen bygges med fokus på å minimere utslippene. Dette er et krav som ligger på nivå med byggeprosjekter av liknende kompleksitet med lavest utslipp fra materialer.

Det er også stilt krav om at byggavfall skal reduseres, og ikke overstige 25 kg per bygget kvadratmeter. Minimum 95% skal kildesorteres.

Videre er det stilt mål om at reelt energiforbruk skal reduseres med 25% fra referansebygg som er energikarakter A, sykehusareal 175 kWh/m², "Sykehjemsareal" 145 kWh/m². Et av hovedformålene med forprosjektet som totalentreprenøren skal involveres i, er å optimalisere bygget til å være materialeeffektivt og energieffektivt. Målsetningen er dermed et arealeffektivt og energieffektivt bygg.

Ved å følge hovedregelen i FOA § 7-9 risikerer prosjektet å ende opp med et vinnertilbud med dårligere ivaretagelse av miljøhensyn enn det som nå er lagt inn som krav i konkurransegrunnlaget. I så fall er det klart at å bruke krav angitt i kravspesifikasjonen gir bedre klima- og miljøeffekt enn å benytte miljøhensyn som tildelingskriterium.

Beskrivelse (English): Sykehusbygg Health Trust has environmental requirements and environmental targets for all projects, cf. Sykehusbygg's Standard for climate and environment in hospital projects. This means that environmental requirements and environmental goals have been set for the project, which is detailed in Annex D2.3. Environmental programme. This is a procurement of a turnkey contract with interaction for a new radiation centre in Telemark, Helse Sør-Øst RHF. According to § 7-9 fourth section of the Public Procurement Regulations, the award criterion can be replaced by climate and environmental requirements, where this clearly improves the climate and environmental effect. Sykehusbygg's assessment is that we, for this procurement, will use the

exclusion provisions in PPR § 7-9 fourth paragraph. The climate and environmental requirements prepared for this procurement are considered to have a clearly better climate and environmental effect than the use of the award criteria. The assessments are based on what constitutes the climate and environmental impact of the construction project and analyses carried out in the draft project, which aims to identify optimal measures to reduce the climate and environmental impact. This is further justified below. The climate and environmental impact in this project is particularly connected to greenhouse gas emissions and energy use in operation. Main measures for reducing climate and environmental impact are primarily related to: . . Reduce CO₂ emissions from materials . Reduce energy use in the operation of the building . Waste management requirements and minimise the amount of waste . Requirements for circular economy . The lowest possible environmental impact from the construction site Based on the experience figures that Sykehusbygg HF has, it is a requirement to reduce CO₂ emissions from all materials added by 40% in relation to a reference value. As there is not a reference value for CO₂ equivalents for this type of building, it must be determined in cooperation with the consultancy group and RIM. Concrete makes up the largest emission source, so alternative solutions such as low carbon concrete should be considered. If the target of 40% reduction cannot be achieved despite optimisation measures, the radiation treatment part of the building can be exempted from the calculations. Nevertheless, this part should be built with a focus on minimising emissions. This is a requirement that is on par with construction projects of similar complexity with the lowest emission from materials. Building waste shall be reduced and not to exceed 25 kg per building square meter. A minimum of 95% shall be source sorted. Furthermore, the aim is that real energy consumption shall be reduced by 25% from a reference building that is an energy character of A, hospital area 175 kWh/m², "Sykehjemsareal" 145 kWh/m². One of the main aims of the preliminary project that the turnkey contractor shall be involved in is to optimise the building to be material efficient and energy efficient. The aim is, therefore, an area efficient and energy efficient building. By following the main rule in PPR § 7-9, the project risks ending up with a winning offer with poorer safeguarding for environmental considerations than what is now stated as a requirement in the tender documentation. If so, it is clear that using the requirements stated in the requirement specifications provides better climate and environmental effect than using environmental considerations as the award criteria.

Tilleggsinformasjon

Organisasjon som gir informasjon om dokument

Organisasjon som gir frakoblet tilgang til anskaffelsesdokumentene: Sykehusbygg HF

Anskaffelsesleverandøren av informasjon

Organisasjon som gir tilleggsinformasjon om anskaffelsesprosedyren: Sykehusbygg HF

Organisasjoner i forbindelse med klagebehandling

Organisering av gjennomgang: Østre Innlandet Tingrett Hamar

Tilleggsinformasjon

Omfattet av GPA: Nei

Ytterligere opplysninger (norsk): Se vedlagt konkurransebrunnlag Del I (zipfil) og Del II (zipfil)

Ytterligere opplysninger (English): See the attached tender documentation Part I (zipfil) and Part II (zip file).